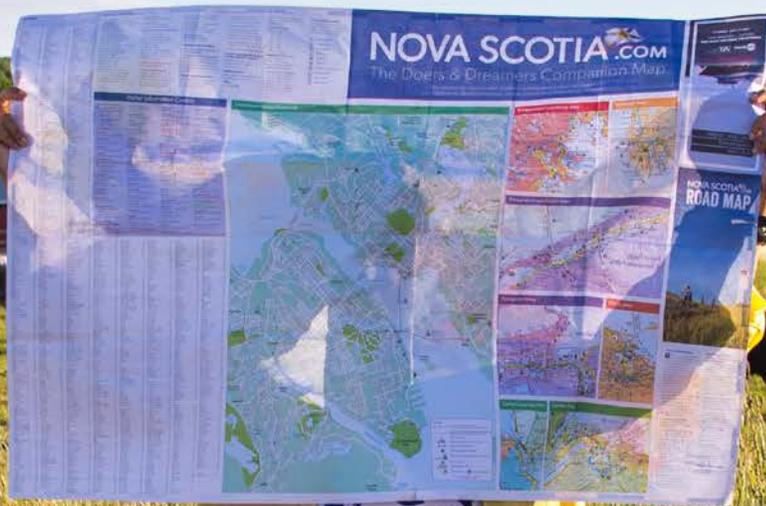


Tourisme en bref

Suivi mensuel du rendement de l'industrie touristique du Canada

Mai 2016

Volume 12, numéro 5



POINTS SAILLANTS

- En mai 2016, le Canada a accueilli près de 1 478 000 visiteurs pour des séjours d'une nuit ou plus en provenance des 11 marchés étrangers de Destination Canada (DC). Il s'agit d'une hausse de 5,6 % par rapport à 2015 et du plus haut niveau d'arrivées depuis 2002. Durant les cinq premiers mois de 2016, le nombre d'arrivées pour des voyages d'une nuit ou plus en provenance des 11 marchés étrangers de DC a augmenté de 12,3 % pour atteindre 4,9 millions de visiteurs.
- Toujours en mai 2016, les voyages d'une nuit ou plus en provenance de ces 11 marchés étaient en croissance dans toutes les régions concernées, soit l'Amérique latine (+9,7 %), les États-Unis (+5,3 %), l'Europe (+5,7 %) et l'Asie-Pacifique (+7,0 %).
- On a observé, pour la période de janvier à mai, une nouvelle hausse des arrivées dans toutes les régions ciblées par DC, en premier lieu en Amérique latine (+14,8 %) et aux États-Unis (+13,3 %), puis en Asie-Pacifique (+10,0 %) et en Europe (+6,0 %).
- Pour la première fois depuis novembre 2015, les arrivées des États-Unis pour des séjours d'une nuit ou plus n'ont pas atteint, en mai 2016, un niveau de croissance à deux chiffres (+5,3 %). Les chiffres étaient en hausse pour les arrivées en voiture (+2,8 %) et par avion (+12,2 %), mais sont restés similaires à ceux de 2015 pour les autres moyens de transport (-0,2 %).

RACCOURCIS

Tableau de bord du rendement de l'industrie

	Mai 2016	Depuis le début de l'année
✈ Arrivées pour une nuit ou plus¹		
Total – International	↑ 5,2 %	↑ 11,7 %
11 marchés de DC**	↑ 5,6 %	↑ 12,3 %
Marchés non ciblés par DC	↑ 2,4 %	↑ 6,9 %
✈ Capacité aérienne²		
Total – International	↑ 9,0 %	↑ 10,9 %
11 marchés de DC**	↑ 4,3 %	↑ 3,8 %
Marchés non ciblés par DC	↑ 22,5 %	↑ 26,0 %
🏠 Indicateurs nationaux de rendement du secteur hôtelier³		
Taux d'occupation*	↑ 0,5	↓ -0,2
Revenu par chambre disponible	↑ 0,8 %	↑ 1,7 %
Tarif quotidien moyen	↑ 1,5 %	↑ 1,3 %

Remarques :

Les données du tableau de bord du rendement de l'industrie indiquent les variations d'une année sur l'autre (2016/2015).

* Variations en points de pourcentage.

** Les 11 marchés ciblés par DC sont les États-Unis, la France, l'Allemagne, le Royaume-Uni, l'Australie, la Chine, l'Inde, le Japon, la Corée du Sud, le Brésil et le Mexique.

Sources :

1. *Enquête sur les voyages internationaux*, Statistique Canada.

2. Diiio Mi.

3. CBRE Hotels. Droits de reproduction et d'utilisation de l'information assujettis aux dispositions de l'avis de non-responsabilité et des conditions d'utilisation de CBRE, affiché sur www.cbre.ca.

OBSERVATION DES MARCHÉS DE DC

	Marché	Arrivées pour une nuit ou plus ⁱ		Arrivées – Variation annuelle (%)		Capacité aérienne ⁱⁱ		Devise par rapport au CAD ⁱⁱⁱ	
		Mai 2016	Depuis le début de 2016	Mai 2016	Depuis le début de 2016	Mai 2016	Depuis le début de 2016	Moyenne de mai 2016	Moyenne depuis le début de l'année
États-Unis	États-Unis	1 154 078	3 850 600	5,3 %	13,3 %	2,4 %	2,3 %	6,2 %	8,5 %
Marchés de l'Europe	France	39 854	144 001	-0,5 %	2,8 %	-0,8 %	1,6 %	7,7 %	8,5 %
	Allemagne	34 817	93 996	5,0 %	8,8 %	1,9 %	2,1 %	7,7 %	8,5 %
	Royaume-Uni	72 296	214 351	9,9 %	7,1 %	12,1 %	2,5 %	0,2 %	2,8 %
Marchés de l'Asie-Pacifique	Australie	32 620	89 852	-3,2 %	3,3 %	7,9 %	-8,4 %	-1,4 %	1,2 %
	Chine	48 127	169 774	24,0 %	16,2 %	29,0 %	22,2 %	1,0 %	3,5 %
	Inde	27 954	68 785	7,6 %	6,3 %	58,9 %	58,6 %	1,0 %	1,1 %
	Japon	21 065	83 583	-10,9 %	2,2 %	-4,0 %	1,7 %	17,8 %	15,0 %
	Corée du Sud	19 925	67 120	12,2 %	19,6 %	9,5 %	19,0 %	-1,1 %	0,4 %
Marchés de l'Amérique latine	Brésil	10 940	38 400	9,9 %	2,7 %	-23,3 %	-0,7 %	-8,8 %	-15,6 %
	Mexique	17 191	78 320	9,5 %	21,8 %	24,8 %	49,7 %	-10,6 %	-8,9 %
Total – 11 marchés de DC		1 478 867	4 898 782	5,6 %	12,3 %				
Reste du monde		184 716	612 635	2,4 %	6,9 %				
Total – International		1 663 583	5 511 417	5,2 %	11,7 %				

Sources :

i. *Enquête sur les voyages internationaux*, Statistique Canada.

ii. Diao Mi.

iii. Banque du Canada.

Remarques :

i. Les données sur les arrivées sont des estimations provisoires et peuvent changer.

ii. La capacité aérienne indique la variation du nombre total de sièges sur les vols commerciaux réguliers directs au cours du mois à l'étude par rapport au même mois de 2015 et depuis le début de l'année par rapport à la même période en 2015.

iii. La variation du taux de change est calculée sur la valeur moyenne du dollar canadien au cours du mois à l'étude par rapport au même mois de 2015 et depuis le début de l'année par rapport à la même période en 2015.

ÉTATS-UNIS

Arrivées au Canada en provenance des États-Unis

MOIS À L'ÉTUDE :

+5,3 % ↑ VARIATION ANNUELLE



DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE :

+13,3 % ↑ VARIATION ANNUELLE

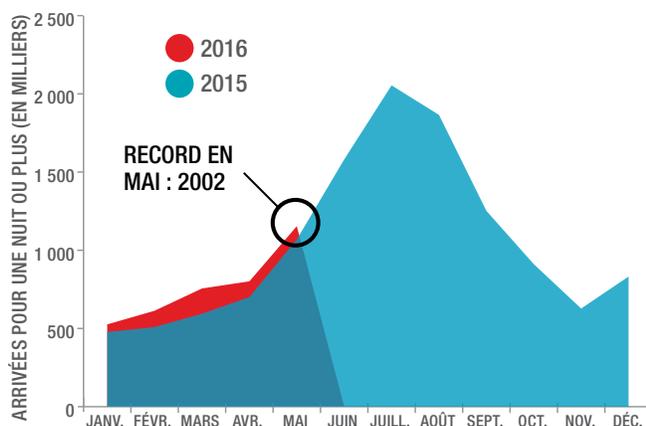
Arrivées pour une nuit ou plus

	Mai 2016		Depuis le début de 2016	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
Voiture	641 486	2,8	2 214 137	13,0
Avion	378 497	12,2	1 345 787	16,7
Autres	134 095	-0,2	290 676	1,6
Total – États-Unis	1 154 078	5,3	3 850 600	13,3

Source : *Enquête sur les voyages internationaux*, Statistique Canada.
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.



Variation des arrivées en provenance des États-Unis



États-Unis – Indicateurs clés

Capacité aérienneⁱ	Mai 2016	2,4 %
	Depuis le début de l'année	2,3 %
Taux de changeⁱⁱ	Mai 2016	6,2 %
	Depuis le début de l'année	8,5 %
Indice de confiance des consommateurs (1985 = 100)ⁱⁱⁱ	Mai 2016	92,4
	Mois précédent	94,7
Nombre record d'arrivées depuis le début de l'année^{iv}	Année record	2002
	% des arrivées par rapport au record précédent	89,6 %

Sources :

i. Dilo Mi. Pourcentage de variation annuelle.

ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.

iii. Indice de confiance des consommateurs du Conference Board (États-Unis).

iv. *Enquête sur les voyages internationaux*, Statistique Canada.

- En mai 2016, le Canada a accueilli environ 1,15 million de visiteurs des États-Unis pour un séjour d'une nuit ou plus. Ce total représente le plus haut niveau de visites depuis 2004 pour un mois de mai. Le record établi remonte à mai 2002, où ce niveau avait atteint environ 1,29 million de visites.
- Le total des arrivées en provenance des États-Unis a augmenté de 5,3 % en mai par rapport à 2015, résultat d'une hausse des arrivées en voiture (+2,8 %) et par avion (+12,2 %). La croissance des arrivées est donc passée sous la barre des deux chiffres, après l'avoir dépassée pendant six mois de suite.
- Pour la période de janvier à mai 2016, les visites d'Américains au Canada pour des séjours d'une nuit ou plus étaient en hausse de 13,3 %, atteignant un total de 3,85 millions de visites, soit le plus haut niveau depuis 2004. Les arrivées en voiture et par avion (les deux principaux moyens de transport) ont connu de fortes croissances se chiffrant respectivement à 13,3 % et à 16,7 %. Les arrivées par d'autres moyens (train, autocar, bateau, etc.) ont pour leur part connu une augmentation moins importante (1,6 %) au cours de cette période.
- Comparativement à mai 2015, le pouvoir d'achat accru de la devise américaine a favorisé les voyages au Canada. Cette devise valait en moyenne, par rapport au dollar canadien, 6,2 % de plus en mai 2016 qu'en 2015. La capacité aérienne a légèrement augmenté en mai (2,4 %), mais les Américains visitant le Canada ont utilisé une grande part de cette capacité, le nombre de Canadiens voyageant aux États-Unis ayant considérablement baissé (-7,7 % en mai et -12,8 % en cumul annuel). L'effet de la diminution des voyageurs canadiens se fera sentir plus tard dans l'année : comparativement aux prévisions faites plus tôt dans l'année, on constate déjà des révisions à la baisse de la capacité prévue en sièges pour juin à novembre 2016. Cela résulte vraisemblablement d'un ajustement des transporteurs aériens à la demande réduite pour les voyages à l'étranger de Canadiens.
- L'indice de confiance des consommateurs publié par le Conference Board des États-Unis a baissé à 92,4 points en mai (contre 94,7 points le mois précédent), reflétant le pessimisme économique accru des consommateurs américains par rapport au contexte commercial, financier et de l'emploi.

EUROPE

Arrivées au Canada en provenance des marchés de l'Europe

MOIS À L'ÉTUDE :

+5,7 % ↑ VARIATION ANNUELLE



DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE :

+6,0 % ↑ VARIATION ANNUELLE

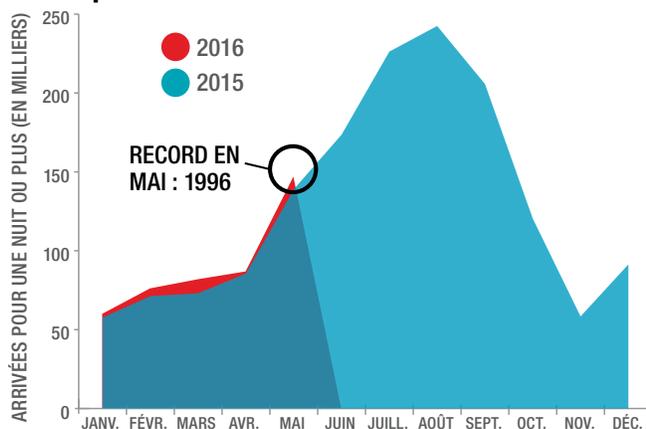
Arrivées pour une nuit ou plus

	Mai 2016		Depuis le début de 2016	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
Marchés de l'Europe	146 967	5,7	452 348	6,0
Royaume-Uni	72 296	9,9	214 351	7,1
France	39 854	-0,5	144 001	2,8
Allemagne	34 817	5,0	93 996	8,8
Marchés secondaires				
Italie	8 158	1,8	28 032	-1,0
Pays-Bas	14 560	12,3	34 550	18,6
Espagne	5 673	18,2	16 770	19,2
Suisse	11 014	19,0	33 554	16,0
Reste de l'Europe	44 219	-1,3	164 167,0	7,9
Total – Europe	230 591	5,4	729 421	7,4



Source : Enquête sur les voyages internationaux, Statistique Canada.
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

Variation des arrivées en provenance de l'Europe



Marchés de l'Europe – Indicateurs clés

		France	Allemagne	R.-U.
Capacité aérienneⁱ	Mai 2016	-0,8 %	1,9 %	12,1 %
	Depuis le début de l'année	1,6 %	2,1 %	2,5 %
Taux de changeⁱⁱ	Mai 2016	7,7 %	7,7 %	0,2 %
	Depuis le début de l'année	8,5 %	8,5 %	2,8 %
Nombre record d'arrivées depuis le début de l'annéeⁱⁱⁱ	Année record	2015	1996	2008
	% des arrivées par rapport au record précédent	102,8 %	87,4 %	77,5 %

Sources :
i. Dilio Mi. Pourcentage de variation annuelle.
ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.
iii. Enquête sur les voyages internationaux, Statistique Canada.

- En mai 2016, le Canada a reçu 146 967 visiteurs des marchés de DC en Europe, une hausse de 5,7 % comparativement à 2015. Pour la période de janvier à mai, le nombre d'arrivées s'est accru de 6,0 % par rapport à la même période en 2015.
- Après un léger recul en avril 2016, les arrivées du Royaume-Uni ont rebondi de 9,1 % en mai, comparativement à mai 2015. Favorisées par une augmentation de la capacité aérienne (mai : +12,1 %; cumul annuel : +7,1 %), ces arrivées ont aussi été, pour la période de janvier à mai, plus nombreuses (+7,1 %) qu'en 2015.
- Les arrivées de France ont diminué de 0,5 % en mai, mais augmenté de 2,8 % comparativement à 2015 pour la période de janvier à mai. En cumul annuel, la capacité aérienne entre le Canada et la France était plus élevée qu'en 2015 (+1,6 %), malgré un léger recul en mai (-0,8 %). L'euro reste plus vigoureux qu'en 2015 (mai : +7,7 %; cumul annuel : +8,5 %), quoiqu'il tende à se déprécier depuis janvier-février 2016.
- Comparativement à 2015, les arrivées d'Allemagne ont augmenté de 5,0 % en mai et de 13,3 % entre janvier et mai. La capacité aérienne vers le Canada s'est avérée en hausse depuis le début de l'année (+2,4 %), y compris en mai (+2,3 %). L'euro était plus vigoureux qu'en 2015 (mai : +7,7 %; cumul annuel : +8,5 %), quoiqu'il ait tendu à se déprécier depuis janvier-février 2016.

Arrivées par point d'entrée en provenance des marchés de l'Europe

- Pour la période de janvier à mai 2016, environ 69 % des arrivées provenant des marchés de DC en Europe se sont faites par avion directement d'outre-mer. Les vols via les États-Unis représentaient environ 28 % des arrivées pour la France, 20 % pour l'Allemagne et 17 % pour le Royaume-Uni. La proportion d'arrivées par voie terrestre était d'environ 6 % pour la France, 9 % pour l'Allemagne et 7 % pour le Royaume-Uni.
- Parmi les variations annuelles majeures pour la période de janvier à mai 2016, soulignons la hausse de 25 % des arrivées de France à l'aéroport international de Vancouver, grâce au nouveau vol Paris-Vancouver d'Air France, et la forte croissance des arrivées d'Allemagne aux aéroports Montréal-Trudeau (+24 %) et Pearson de Toronto (+20 %). Les arrivées du Royaume-Uni ont aussi fortement augmenté aux aéroports de Montréal (+11 %) et de Toronto (+9 %).

Janvier à mai 2016		France	Allemagne	R.-U.	
Arrivées d'outre-mer par voie aérienne	YYZ	Arrivées	14 691	28 770	69 165
		Variation annuelle (%)	-1,4 %	19,7 %	9,0 %
		% du total	10,2 %	30,6 %	32,3 %
	YVR	Arrivées	4 580	15 272	37 303
		Variation annuelle (%)	24,6 %	3,7 %	1,4 %
		% du total	3,2 %	16,2 %	17,4 %
	YUL	Arrivées	72 746	11 547	16 731
		Variation annuelle (%)	1,7 %	23,6 %	10,9 %
		% du total	50,5 %	12,3 %	7,8 %
	YYC	Arrivées	1 059	6 956	19 595
		Variation annuelle (%)	-17,9 %	4,7 %	-1,2 %
		% du total	0,7 %	7,4 %	9,1 %
	Tous les autres aéroports	Arrivées	2 384	2 580	10 823
		Variation annuelle (%)	2,6 %	4,7 %	7,6 %
		% du total	1,7 %	2,7 %	5,0 %
	Total partiel	Arrivées	95 460	65 125	153 617
		Variation annuelle (%)	1,8 %	12,5 %	7,4 %
		% du total	66,3 %	69,3 %	71,7 %
Arrivées par voie aérienne via les É.-U.	Tous les aéroports	Arrivées	39 869	18 436	36 836
		Variation annuelle (%)	10,3 %	3,5 %	7,8 %
		% du total	27,7 %	19,6 %	17,2 %
Arrivées par voie maritime	Toutes les frontières maritimes	Arrivées	224	2 088	7 936
		Variation annuelle (%)	-15,8 %	-10,7 %	-63,7 %
		% du total	0,2 %	2,2 %	3,7 %
Arrivées en voiture via les É.-U.	Toutes les frontières terrestres	Arrivées	8 401	8 126	15 866
		Variation annuelle (%)	-14,8 %	-2,2 %	-5,8 %
		% du total	5,8 %	8,6 %	7,4 %
Nombre total d'arrivées au Canada pour une nuit ou plus		144 001	93 996	214 351	

Source : Enquête sur les voyages internationaux, Tableau C, Statistique Canada.
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

ASIE-PACIFIQUE

Arrivées au Canada en provenance des marchés de l'Asie-Pacifique

MOIS À L'ÉTUDE :

+7,0 % ↑ VARIATION ANNUELLE

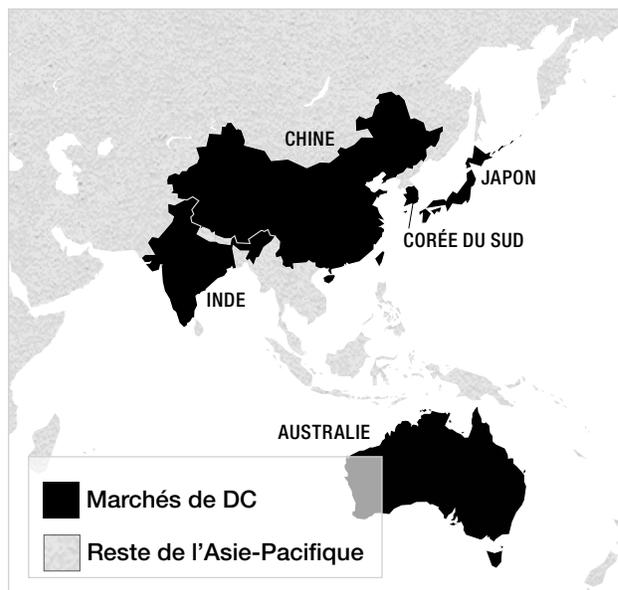


DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE :

+10,0 % ↑ VARIATION ANNUELLE

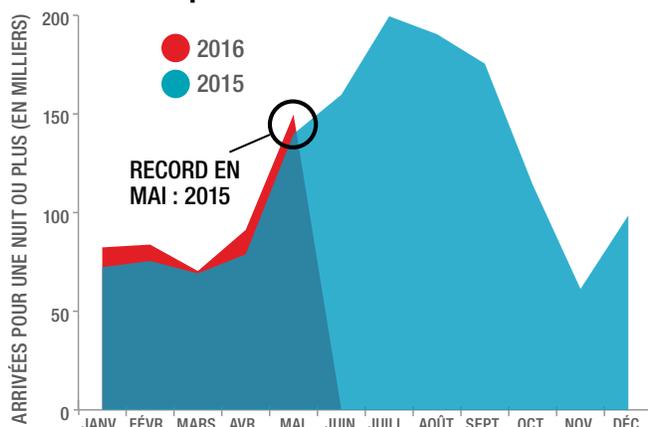
Arrivées pour une nuit ou plus

	Mai 2016		Depuis le début de 2016	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
Marchés de l'Asie-Pacifique	149 691	7,0	479 114	10,0
Australie	32 620	-3,2	89 852	3,3
Chine	48 127	24,0	169 774	16,2
Inde	27 954	7,6	68 785	6,3
Japon	21 065	-10,9	83 583	2,2
Corée du Sud	19 925	12,2	67 120	19,6
Marchés secondaires				
Hong Kong	13 879	1,3	47 333	-0,5
Taiwan	8 617	27,1	26 261	27,9
Reste de l'Asie-Pacifique	42 523	-1,5	129 544	1,4
Total – Asie-Pacifique	214 710	5,5	682 252	8,0



Source : Enquête sur les voyages internationaux, Statistique Canada.
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

Variation des arrivées en provenance de l'Asie-Pacifique



Marchés de l'Asie-Pacifique – Indicateurs clés

		Australie	Chine	Inde	Japon	Corée du Sud
Capacité aérienneⁱ	Mai 2016	7,9 %	29,0 %	58,9 %	-4,0 %	9,5 %
	Depuis le début de l'année	-8,4 %	22,2 %	58,6 %	1,7 %	19,0 %
Taux de changeⁱⁱ	Mai 2016	-1,4 %	1,0 %	1,0 %	17,8 %	-1,1 %
	Depuis le début de l'année	1,2 %	3,5 %	1,1 %	15,0 %	0,4 %
Nombre record d'arrivées depuis le début de l'annéeⁱⁱⁱ	Année record	2015	2015	2015	1996	2008
	% des arrivées par rapport au record précédent	103,3 %	116,2 %	106,3 %	45,5 %	103,5 %

Sources :
i. Dlio Mi. Pourcentage de variation annuelle.
ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.
iii. Enquête sur les voyages internationaux, Statistique Canada.

ASIE-PACIFIQUE

- En mai 2016, le Canada a accueilli 149 691 visiteurs des marchés de DC en Asie-Pacifique, une hausse de 7,0 %, établissant un nouveau record pour ce mois. Comparativement à 2015, les visites pour un séjour d'une nuit ou plus ont augmenté de 10,0 % depuis le début de l'année.
- Parmi les marchés de DC, la plus forte croissance enregistrée en mai est venue de la Chine et de la Corée du Sud. Les arrivées en provenance de la Chine ont poursuivi leur hausse fulgurante et bondi de 24,0 %. La capacité aérienne a continué d'augmenter rapidement (mai : +29 %; cumul annuel : +22,2 %), et les visiteurs chinois ont profité d'un taux de change légèrement plus favorable. Les arrivées de la Chine sont en voie de connaître une autre année record, ayant augmenté de 16,2 % pour la période de janvier à mai.
- Les arrivées de la Corée du Sud étaient en hausse de 12,2 % en mai (cumul annuel : 19,6 %). Ces résultats découlent notamment d'une hausse de 19,0 % de la capacité aérienne pour la période de janvier à mai par rapport à 2015.
- Les arrivées du Japon pour des séjours d'une nuit ou plus ont régressé en mai (-10,9 %), parallèlement à une diminution de la capacité aérienne (-4,0 %). Pour la période de janvier à mai, ces arrivées ont toutefois augmenté (+2,2 %), favorisées par une hausse de la capacité aérienne (+1,7 %) et un taux de change plus favorable aux Japonais.
- Les visites en provenance de l'Inde ont bondi de 7,6 % en mai 2016, ce qui a contribué à la croissance de 6,3 % pour la période de janvier à mai. Cette croissance peut être reliée à l'augmentation considérable de la capacité aérienne directe (mai : +59 %; cumul annuel : +59 %) amenée par la nouvelle liaison sans escale d'Air Canada entre Delhi et Toronto, inaugurée en novembre 2015.
- Les arrivées en provenance de l'Australie ont diminué de 3,2 % en mai, faisant tomber à 3,3 % la croissance pour la période de janvier à mai. Malgré une hausse de la capacité aérienne (+7,9 %) enregistrée au cours du mois, moins d'Australiens sont entrés au

Canada par vol direct d'outre-mer (-12,6 %) que par un vol via les États-Unis (-1,8 %). Durant les cinq premiers mois de 2016, les Australiens ont été plus nombreux qu'en 2015 à entrer au Canada via les États-Unis (+5,1 % par avion; +10,7 % par voie terrestre), mais moins nombreux à arriver directement d'outre-mer (-3,2 %).

Arrivées par point d'entrée en provenance des marchés de l'Asie-Pacifique

- Au cours des cinq premiers mois de 2016, les vols directs d'outre-mer ont représenté 71 % des arrivées pour la Chine, 66 % pour le Japon, 64 % pour l'Inde, 49 % pour la Corée du Sud et 32 % pour l'Australie.
- Les vols via les États-Unis ont totalisé 45 % des arrivées pour l'Australie, 24 % pour le Japon, 17 % pour la Corée du Sud, 18 % pour la Chine et 14 % pour l'Inde.
- Les arrivées à Montréal-Trudeau en provenance de la Chine ont augmenté de 614 % grâce au nouveau vol Beijing-Montréal d'Air China, mais l'aéroport international de Vancouver et l'aéroport Pearson de Toronto demeurent loin devant.

Janvier à mai 2016		Australie	Chine	Inde	Japon	Corée du Sud	
Arrivées d'outre-mer par voie aérienne	YYZ	Arrivées	4 536	51 002	28 180	18 371	9 602
		Variation annuelle (%)	4,3 %	9,1 %	5,9 %	-3,9 %	13,2 %
		% du total	5,0 %	30,0 %	41,0 %	22,0 %	14,3 %
	YVR	Arrivées	22 839	63 506	8 556	32 697	22 413
		Variation annuelle (%)	-4,5 %	14,7 %	19,0 %	3,5 %	15,6 %
		% du total	25,4 %	37,4 %	12,4 %	39,1 %	33,4 %
	YUL	Arrivées	579	6 058	2 970	337	241
		Variation annuelle (%)	-7,5 %	613,5 %	-5,3 %	71,9 %	-4,0 %
		% du total	0,6 %	3,6 %	4,3 %	0,4 %	0,4 %
	YYC	Arrivées	421	151	3 374	3 976	299
		Variation annuelle (%)	24,2 %	-38,9 %	16,3 %	-15,3 %	-48,4 %
		% du total	0,5 %	0,1 %	4,9 %	4,8 %	0,4 %
	Tous les autres aéroports	Arrivées	233	367	1 009	81	70
		Variation annuelle (%)	0,8 %	0,4 %	2,5 %	0,1 %	0,2 %
		% du total	0,3 %	0,2 %	1,5 %	0,1 %	0,1 %
	Total partiel	Arrivées	28 608	121 084	44 089	55 462	32 625
		Variation annuelle (%)	-3,2 %	16,8 %	7,1 %	-0,5 %	13,2 %
		% du total	31,8 %	71,3 %	64,1 %	66,4 %	48,6 %
Arrivées par voie aérienne via les É.-U.	Tous les aéroports	Arrivées	40 272	30 471	9 566	19 770	11 676
		Variation annuelle (%)	5,1 %	16,8 %	15,4 %	0,8 %	13,2 %
		% du total	44,8 %	17,9 %	13,9 %	23,7 %	17,4 %
Arrivées par voie maritime	Toutes les frontières maritimes	Arrivées	8 179	2 370	1 477	968	572
		Variation annuelle (%)	6,9 %	45,8 %	-1,5 %	57,4 %	-6,8 %
		% du total	9,1 %	1,4 %	2,1 %	1,2 %	0,9 %
Arrivées en voiture via les É.-U.	Toutes les frontières terrestres	Arrivées	12 706	15 537	13 630	6 656	21 735
		Variation annuelle (%)	10,7 %	5,3 %	-0,7 %	14,9 %	32,6 %
		% du total	14,1 %	9,2 %	19,8 %	8,0 %	32,4 %
Nombre total d'arrivées au Canada pour une nuit ou plus		89 852	169 774	68 785	83 583	67 120	

Source : Enquête sur les voyages internationaux, Tableau C, Statistique Canada.
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

AMÉRIQUE LATINE

Arrivées au Canada en provenance des marchés de l'Amérique latine

MOIS À L'ÉTUDE :

+9,7 % ↑ VARIATION ANNUELLE



DEPUIS LE DÉBUT DE L'ANNÉE :

+14,8 % ↑ VARIATION ANNUELLE

Arrivées pour une nuit ou plus

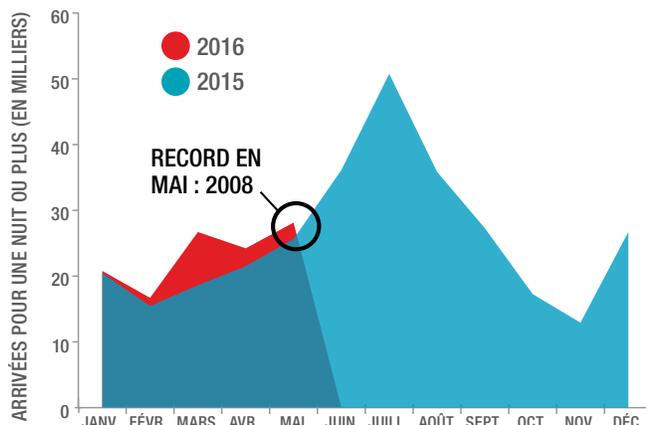
	Mai 2016		Depuis le début de 2016	
	Arrivées	Variation annuelle (%)	Arrivées	Variation annuelle (%)
Marchés de l'Amérique latine	28 131	9,7	116 720	14,8
Brésil	10 940	9,9	38 400	2,7
Mexique	17 191	9,5	78 320	21,8
Reste de l'Amérique latine	24 771	-4,4	49 538	3,5
Total – Amérique latine	52 902	2,6	166 258	11,2

Source : Enquête sur les voyages internationaux, Statistique Canada.
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.



Marchés de l'Amérique latine – Indicateurs clés

Variation des arrivées en provenance de l'Amérique latine



		Brésil	Mexique
Capacité aérienneⁱ	Mai 2016	-23,3 %	24,8 %
	Depuis le début de l'année	-0,7 %	49,7 %
Taux de changeⁱⁱ	Mai 2016	-8,8 %	-10,6 %
	Depuis le début de l'année	-15,6 %	-8,9 %
Nombre record d'arrivées depuis le début de l'annéeⁱⁱⁱ	Année record	2015	2008
	% des arrivées par rapport au record précédent	102,7 %	92,1 %

Sources :
i. Dilo Mi. Pourcentage de variation annuelle.
ii. Banque du Canada. Pourcentage de variation annuelle.
iii. Enquête sur les voyages internationaux, Statistique Canada.

AMÉRIQUE LATINE

- En mai 2016, le Canada a reçu 25 652 visiteurs des deux marchés de DC en Amérique latine, une hausse de 9,7 % comparativement à mai 2015. Le niveau d'arrivées pour ce mois frôle le record établi en 2008, arrivant au deuxième rang après mai 2008. Pour la période de janvier à mai 2016, les arrivées depuis ces marchés ont augmenté de 14,8 %.
- Pour un septième mois consécutif, les arrivées du Mexique ont fortement augmenté en mai (+9,5 %), poursuivant la croissance soutenue depuis le début de l'année (+21,8 %). Comme en avril, la capacité aérienne a considérablement augmenté en mai (+24,8 %; cumul annuel : +49,7 %). Les arrivées de ce pays connaissent une croissance impressionnante, malgré la dépréciation du peso mexicain par rapport au dollar canadien (-8,9 % pour la période de janvier à mai).
- Les arrivées du Brésil ont aussi fait un bond notable en mai (+9,9 %). Les chiffres pour la période de janvier à mai ont dépassé ceux de 2015 (+2,7 %). La croissance n'a pas été empêchée par la diminution de la capacité aérienne (mai : -23,3 %; cumul annuel : -0,7 %). Malgré une légère appréciation par rapport au dollar canadien en avril et en mai, le réal brésilien reste beaucoup plus faible qu'à la même période l'année précédente, en raison de l'incertitude économique et des troubles politiques (-15,6 % pour la période de janvier à mai).

Arrivées par point d'entrée en provenance des marchés de l'Amérique latine

- Depuis le début de 2016, un peu plus de la moitié des arrivées du Mexique (54 %) et du Brésil (52 %) étaient des arrivées directes par avion.
- Les vols via les États-Unis ont totalisé environ 43 % des arrivées au Canada pour le Brésil et 19 % pour le Mexique. La proportion d'arrivées par voie terrestre se situait à 25 % pour le Mexique et à 4 % pour le Brésil.
- Parmi les variations annuelles les plus notables, soulignons les importantes hausses des arrivées en provenance du Mexique enregistrées à l'aéroport Pearson de Toronto (+25 %) et à l'aéroport international de Vancouver (+87 %). Vancouver a aussi enregistré une hausse de 112 % des arrivées du Brésil (quoique le nombre reste très modeste), le nouveau vol d'Aeroméxico facilitant l'accès à Vancouver au départ de l'Amérique latine, via la plaque tournante de Mexico. Dans 95 % des cas, les arrivées du Brésil par vol direct s'effectuent à Toronto.

Janvier à mai 2016		Brésil	Mexique	
Arrivées directes par voie aérienne	YYZ	Arrivées	18 726	19 515
		Variation annuelle (%)	4,2 %	22,5 %
		% du total	48,8 %	24,9 %
	YVR	Arrivées	538	15 950
		Variation annuelle (%)	111,8 %	86,9 %
		% du total	1,4 %	20,4 %
	YUL	Arrivées	454	5 788
		Variation annuelle (%)	10,2 %	-8,2 %
		% du total	1,2 %	7,4 %
	YYC	Arrivées	32	802
		Variation annuelle (%)	-11,1 %	4,3 %
		% du total	0,1 %	1,0 %
	Tous les autres aéroports	Arrivées	67	495
		Variation annuelle (%)	0,4 %	1,6 %
		% du total	0,2 %	0,6 %
Total partiel	Arrivées	19 817	42 550	
	Variation annuelle (%)	5,9 %	32,5 %	
	% du total	51,6 %	54,3 %	
Arrivées par voie aérienne via les É.-U.	Tous les aéroports	Arrivées	16 647	14 824
		Variation annuelle (%)	0,0 %	4,3 %
		% du total	43,4 %	18,9 %
Arrivées par voie maritime	Toutes les frontières maritimes	Arrivées	463	1 721
		Variation annuelle (%)	-6,1 %	-91,0 %
		% du total	1,2 %	2,2 %
Arrivées en voiture via les É.-U.	Toutes les frontières terrestres	Arrivées	1 382	19 150
		Variation annuelle (%)	-91,7 %	34,7 %
		% du total	3,6 %	24,5 %
Nombre total d'arrivées au Canada pour une nuit ou plus		38 400	78 320	

Source : Enquête sur les voyages internationaux, Tableau C, Statistique Canada.
Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.

EXAMEN DE LA CONCURRENCE

Janvier à mai 2016		Destination :			
		Canada		Australie	
Provenance :		Variation annuelle (%)		Variation annuelle (%)	
Total – International		5 511 417	11,7 %	3 324 700	11,2 %
États-Unis		3 850 600	13,3 %	291 400	16,6 %
Canada		68 500	1,6 %
Europe	Royaume-Uni	214 351	7,1 %	317 900	4,4 %
	France	144 001	2,8 %	47 000	1,5 %
	Allemagne	93 996	8,8 %	82 700	5,8 %
Asie-Pacifique	Australie	89 852	3,3 %
	Japon	83 583	2,2 %	158 800	28,7 %
	Corée du Sud	67 120	19,6 %	122 200	25,3 %
	Chine	169 774	16,2 %	558 500	22,0 %
	Inde	68 785	6,3 %	109 700	4,2 %
Amérique latine	Mexique	78 320	21,8 %	3 400	0,0 %
	Brésil	38 400	2,7 %	18 100	-7,2 %
Total – Marchés cibles de DC		4 898 782	12,3 %	1 778 200	14,5 %

Sources :
 Enquête sur les voyages internationaux, Dénombrement à la frontière, Statistique Canada.
 Australian Bureau of Statistics, *Overseas Arrivals and Departures*, n° de catalogue 3401.0.

- Par rapport à 2015, le nombre d'arrivées internationales enregistrées en 2016 entre janvier et mai a connu une augmentation légèrement plus élevée au Canada (+11,7 %) qu'en Australie (+11,2 %). Le Canada a accueilli 5,51 millions de visiteurs étrangers, comparativement à 3,32 millions pour l'Australie.
- Dans les marchés de DC, l'Australie a surpassé le Canada pour la croissance des arrivées (14,5 % contre 12,3 %). Les arrivées en provenance de ces marchés ont totalisé près de 4,9 millions de voyages au Canada, comparativement à 1,78 million pour l'Australie.
- Pour la période de janvier à mai, les Australiens ont été plus nombreux à voyager au Canada que l'inverse. Environ 68 500 Canadiens ont visité l'Australie (+1,6 %), tandis que 89 850 Australiens ont visité le Canada (+3,3 %).
- Le Canada a affiché une croissance plus faible que l'Australie pour les arrivées des États-Unis (+13,3 % contre +16,6 %) pour la période de janvier à mai. Malgré une croissance légèrement plus faible, le Canada a accueilli près de 13 fois plus d'Américains que l'Australie (3,85 millions de visites contre 291 000).
- La hausse des arrivées en provenance de la Chine se maintient pour l'Australie (+22,0 %), dont le taux de croissance dépasse celui du Canada (+16,2 %). La Chine demeure le principal marché long-courrier de l'Australie avec 558 500 visiteurs pour la période de janvier à mai, contre tout près de 170 000 pour le Canada.
- Comme pour la Chine, l'Australie a dépassé le Canada pour la croissance des arrivées en provenance du Japon (+28,7 % contre +2,2 %) et de la Corée du Sud (+25,3 % contre +19,6 %) pour la période de janvier à mai.
- Le Canada a connu une plus forte croissance que l'Australie pour les arrivées de tous les autres marchés de DC, notamment le Royaume-Uni (+7,1 % contre +4,4 %), la France (+2,8 % contre +1,5 %), le Mexique (+21,8 % contre 0 %), l'Allemagne (+8,8 % contre +5,8 %) et l'Inde (+6,3 % contre +4,2 %).

ARRIVÉES INTERNATIONALES, PAR PROVINCE

Séjours d'une nuit ou plus depuis le début de l'année, par province d'arrivée

		Terre-Neuve-et-Labrador	Île-du-Prince-Édouard	Nouvelle-Écosse	Nouveau-Brunswick	Québec	Ontario
Nombre total d'arrivées pour une nuit ou plus	2016	12 563	43	28 260	46 123	854 964	2 542 256
	Pourcentage de variation annuelle	-9,1 %	30,3 %	15,0 %	15,6 %	12,8 %	10,8 %
	Différence p/r à l'année précédente	(1 253)	10	3 692	6 232	97 335	247 398
Américains (en voiture)	2016	0	0	0	41 306	330 472	1 099 670
	Pourcentage de variation annuelle	0,0 %	0,0 %	0,0 %	12,3 %	20,9 %	9,8 %
	Différence p/r à l'année précédente	-	False	-	4 510	57 136	98 519
Américains (autres qu'en voiture)	2016	1 365	37	16 977	3 299	236 349	738 985
	Pourcentage de variation annuelle	-42,0 %	270,0 %	24,2 %	55,8 %	9,4 %	15,2 %
	Différence p/r à l'année précédente	(989)	27	3 305	1 181	20 261	97 556
Résidents d'autres pays	2016	11 198	6	11 283	1 518	288 143	703 601
	Pourcentage de variation annuelle	12,6 %	-73,9 %	3,6 %	64,1 %	7,4 %	7,9 %
	Différence p/r à l'année précédente	1 253	(17)	387	593	19 938	51 323

Source : Enquête sur les voyages internationaux, Statistique Canada.

Séjours d'une nuit ou plus depuis le début de l'année, par province d'arrivée

		Manitoba	Saskatchewan	Alberta	Colombie-Britannique	Yukon	CANADA
Nombre total d'arrivées pour une nuit ou plus	2016	61 874	24 201	265 594	1 650 703	24 836	5 511 417
	Pourcentage de variation annuelle	10,8 %	5,5 %	4,4 %	14,0 %	3,1 %	11,7 %
	Différence p/r à l'année précédente	6 051	1 262	11 220	202 726	743	575 416
Américains (en voiture)	2016	37 760	13 569	29 989	647 405	13 966	2 214 137
	Pourcentage de variation annuelle	10,7 %	15,1 %	11,1 %	14,9 %	14,7 %	13,0 %
	Différence p/r à l'année précédente	3 660	1 783	2 990	83 877	1 795	254 270
Américains (autres qu'en voiture)	2016	21 585	9 657	152 267	446 885	9 057	1 636 463
	Pourcentage de variation annuelle	14,1 %	2,0 %	7,3 %	17,2 %	-8,3 %	13,7 %
	Différence p/r à l'année précédente	2 660	186	10 364	65 616	(818)	197 553
Résidents d'autres pays	2016	2 529	975	83 338	556 413	1 813	1 660 817
	Pourcentage de variation annuelle	-9,6 %	-36,1 %	-2,5 %	10,6 %	-8,2 %	8,0 %
	Différence p/r à l'année précédente	(269)	(551)	(2 134)	53 233	(163)	123 593

- Pour la période de janvier à mai 2016, les provinces ayant enregistré les plus fortes hausses du nombre total d'arrivées internationales ont été l'Ontario (+ 247 500; +10,8 %), la Colombie-Britannique (+ 203 000; +14,0 %) et le Québec (+97 500; +12,8 %).
- Ces trois provinces (l'Ontario, la Colombie-Britannique et le Québec) ont connu pour la période de janvier à mai une augmentation soutenue des arrivées en voiture et par d'autres moyens de transport en provenance des États-Unis, de même que des arrivées en provenance des autres pays.
- Sept provinces et territoires ont affiché une croissance à deux chiffres du nombre d'arrivées en provenance des États-Unis en voiture, le Québec en tête (+20,9 %), suivi de la Saskatchewan (+15,1 %), de la Colombie-Britannique (+14,9 %), du Yukon (+14,7 %), du Nouveau-Brunswick (+12,3 %), de l'Alberta (+11,1 %) et du Manitoba (+10,7 %).
- Pour la période de janvier à mai, quelques provinces ont enregistré un recul du nombre total d'arrivées internationales (principalement les arrivées de résidents des États-Unis par d'autres moyens que la voiture). Sur le plan du volume, les baisses les plus importantes ont été constatées en Alberta (-2 100; -2,5 %) et en Saskatchewan (-550; -36,1 %).

VOYAGES À L'ÉTRANGER DES CANADIENS

Voyages d'une nuit ou plus des Canadiens

	Mai 2016	Variation annuelle (%)	Janv. – mai 2016	Variation annuelle (%)
États-Unis	1 692 879	-7,7	7 687 903	-12,8
Autres pays	929 982	2,1	5 848 664	5,0
Total – Voyages au départ du Canada	2 622 861	-4,5	13 536 567	-5,9

Remarque : Ces données sont des estimations provisoires et peuvent changer.
Source : *Enquête sur les voyages internationaux*, Statistique Canada.

- Le nombre de voyages d'une nuit ou plus que les Canadiens ont faits à l'étranger, y compris aux États-Unis, était encore à la baisse en mai 2016, où il a diminué de 4,5 % par rapport à mai 2015 pour s'établir à 2,62 millions. Parmi ces voyages de Canadiens, ceux à destination des États-Unis ont connu une baisse de 7,7 % sur un an, tandis que ceux vers d'autres destinations étrangères ont augmenté de 2,1 %.
- Durant les cinq premiers mois de 2016, le total de voyages à l'étranger des Canadiens a baissé de 5,9 % pour s'établir à 13,54 millions. Les Canadiens ont réduit de 12,8 % leurs voyages aux États-Unis, optant plutôt pour d'autres destinations étrangères (+5,0 %), en grande partie en raison de la dépréciation du huard par rapport au dollar américain.
- Au vu de certains signes de reprise économique au début de 2016, l'indice de confiance des consommateurs publié par le Conference Board du Canada a connu un quatrième mois de croissance consécutif en mai, bondissant de 7,1 points pour s'établir à 101,8 (2014 = 100).
- En mai 2016, la plupart des résidents du Canada revenant d'un voyage à l'étranger sont rentrés au pays par l'Ontario (1,27 million de rentrées; -1,5 %), la Colombie-Britannique (555 000 rentrées; -5,4 %) et le Québec (445 000 rentrées; -3,5 %).
- Les Canadiens revenant d'un voyage aux États-Unis ont surtout regagné le pays en passant par l'Ontario (770 000 rentrées; -7,3 %), la Colombie-Britannique (410 000 rentrées; -4,4 %) et le Québec (260 000 rentrées; -5,3 %).

HÉBERGEMENT

Indicateurs de rendement du secteur hôtelier par province

	Taux d'occupation				Tarif quotidien moyen				Revenu par chambre disponible			
	Mai 2016	Variation annuelle [^]	Janv. - mai	Variation annuelle [^]	Mai 2016	Variation annuelle	Janv. - mai	Variation annuelle	Mai 2016	Variation annuelle	Janv. - mai	Variation annuelle
Alb.¹	57,6 %	-2,8	49,7 %	-9,2	126,09 \$	-10,5 %	129,16 \$	-8,5 %	72,64 \$	-14,6 %	64,23 \$	-22,7 %
C.-B.	69,8 %	0,7	62,6 %	2,5	156,80 \$	4,5 %	148,70 \$	7,7 %	109,38 \$	5,6 %	93,12 \$	12,2 %
Sask.	56,7 %	-2,9	52,7 %	-4,2	126,21 \$	-5,3 %	127,28 \$	-4,1 %	71,52 \$	-9,9 %	67,09 \$	-11,2 %
Man.	63,4 %	0,2	60,3 %	0,4	124,11 \$	3,1 %	119,64 \$	0,8 %	78,68 \$	3,5 %	72,19 \$	1,5 %
Ont.	69,3 %	2,1	60,9 %	2,2	143,02 \$	2,7 %	135,81 \$	3,0 %	99,14 \$	5,9 %	82,77 \$	6,8 %
Qc	68,9 %	0,4	60,5 %	1,2	154,08 \$	1,8 %	144,75 \$	2,0 %	106,22 \$	2,4 %	87,63 \$	4,1 %
N.-B.	57,0 %	2,3	47,6 %	2,5	112,79 \$	-1,0 %	109,69 \$	0,6 %	64,30 \$	3,2 %	52,18 \$	6,1 %
N.-É.	61,8 %	1,7	54,9 %	2,4	130,73 \$	3,9 %	122,43 \$	2,4 %	80,76 \$	6,9 %	67,17 \$	7,1 %
T.-N.-L.	62,0 %	-0,4	51,9 %	-5,0	143,54 \$	-2,7 %	135,61 \$	-1,8 %	89,04 \$	-3,4 %	70,33 \$	-10,5 %
Î.-P.-É.	40,2 %	1,2	41,0 %	4,7	123,52 \$	10,0 %	105,90 \$	3,4 %	49,70 \$	13,3 %	43,45 \$	16,6 %
T.N.-O.	51,9 %	-6,2	69,4 %	4,8	142,15 \$	-9,1 %	153,65 \$	-2,7 %	73,83 \$	-18,8 %	106,56 \$	4,5 %
Yn	65,4 %	2,3	58,9 %	2,2	128,80 \$	8,6 %	115,96 \$	4,2 %	84,29 \$	12,5 %	68,25 \$	8,3 %
Canada	65,7 %	0,5	58,0 %	-0,2	143,71 \$	0,8 %	137,80 \$	1,7 %	94,40 \$	1,5 %	79,94 \$	1,3 %

Remarques : Données fondées sur les résultats d'exploitation de 223 202 chambres (sans pondération).

[^] points de pourcentage.

¹ Sans compter les centres de villégiature de l'Alberta.

Source : CBRE Hotels. Droits de reproduction et d'utilisation de l'information assujettis aux dispositions de l'avis de non-responsabilité et des conditions d'utilisation de CBRE, affiché sur www.cbre.ca.

CBRE Hotels n'affirme pas que les données contenues dans le présent document sont définitives ou exhaustives. CBRE Hotels considère que les données sont fiables et ne pourrait être tenue responsable des erreurs ou des omissions.

- En mai 2016, le taux d'occupation national a augmenté de 0,5 point (par rapport à mai 2015) pour s'établir à 65,7 %, les indicateurs de rendement dans le secteur de l'hébergement s'avérant en demi-teinte à l'échelle du Canada. Depuis le début de l'année, le taux d'occupation national a diminué de 0,2 point par rapport à 2015, pour s'établir à 58,0 %.
- Le rendement demeure faible dans les régions touchées par les revers du secteur pétrolier et gazier, ce qui se traduit par une décroissance en Alberta (-2,8 points), en Saskatchewan (-2,9 points) et à Terre-Neuve-et-Labrador (-0,4 point). En Alberta et en Saskatchewan, le tarif quotidien moyen et le RCD continuent de baisser considérablement comparativement à la même période l'année précédente. Les Territoires du Nord-Ouest ont aussi connu un mois de mai au ralenti, voyant les taux d'occupation, les tarifs quotidiens et le RCD diminuer respectivement de 6,2, de 9,1 et de 18,8 points comparativement à mai 2015.
- Dans d'autres régions, le rendement hôtelier de mai s'est avéré plus positif. Les taux d'occupation ont augmenté le plus fortement au Nouveau-Brunswick (+2,3), au Yukon (+2,3) et en Ontario (+2,1). Le RCD demeure excellent pour la Colombie-Britannique (mai : +5,6 points; cumul annuel : 12,2 points) et l'Île-du-Prince-Édouard (mai : +13,3 points; cumul annuel : 16,6 points).
- Certaines destinations ont obtenu des rendements particulièrement élevés sur le plan du RCD, dont l'île de Vancouver (+11 %), les centres de villégiature de l'Alberta (+13 %) et la grande région de Toronto (+10 %). La croissance dans le Grand Vancouver (+5 %) a principalement profité à la périphérie, alors que le centre-ville a enregistré un gain modeste (+2 %) avec des taux d'occupation dépassant 86 %.

HÉBERGEMENT

Indicateurs de rendement du secteur hôtelier par type d'établissement

	Taux d'occupation				Tarif quotidien moyen			
	Mai 2016	Variation annuelle [^]	Janv. - mai 2016	Variation annuelle [^]	Mai 2016	Variation annuelle	Janv. - mai 2016	Variation annuelle
Taille de la propriété								
Moins de 50 chambres	49,4 %	0,3	42,3 %	-2,3	102,04 \$	-1,7 %	99,99 \$	-0,5 %
50 à 75 chambres	57,3 %	-0,8	50,0 %	-1,4	109,70 \$	0,6 %	105,66 \$	-0,2 %
76 à 125 chambres	63,1 %	1,1	55,6 %	-0,8	123,44 \$	-0,9 %	121,07 \$	-0,9 %
126 à 200 chambres	66,7 %	0,0	59,5 %	-0,3	131,90 \$	1,7 %	126,95 \$	1,1 %
201 à 500 chambres	69,7 %	0,5	62,3 %	0,6	167,56 \$	1,4 %	160,74 \$	3,6 %
Plus de 500 chambres	77,0 %	1,6	66,4 %	2,2	200,03 \$	1,9 %	183,74 \$	3,3 %
Total	65,7 %	0,5	58,0 %	-0,2	143,71 \$	0,8 %	137,80 \$	1,7 %
Type de propriété								
Service limité	59,2 %	-0,1	52,2 %	-1,5	110,50 \$	-1,0 %	109,15 \$	-1,1 %
Service complet	70,5 %	0,7	61,0 %	0,2	156,63 \$	1,2 %	145,55 \$	1,7 %
Hôtels-résidences	73,1 %	0,9	67,5 %	1,3	149,28 \$	0,8 %	144,49 \$	1,8 %
Centres de villégiature	54,0 %	1,8	55,1 %	2,9	196,84 \$	5,8 %	206,32 \$	9,6 %
Total	65,7 %	0,5	58,0 %	-0,2	143,71 \$	0,8 %	137,80 \$	1,7 %
Niveau de prix								
Entrée de gamme	56,5 %	1,3	50,0 %	1,5	92,76 \$	3,9 %	89,54 \$	3,9 %
Milieu de gamme	67,9 %	0,2	59,5 %	-1,2	139,31 \$	0,1 %	132,52 \$	0,0 %
Haut de gamme	71,0 %	0,4	63,5 %	1,1	227,65 \$	3,6 %	216,61 \$	6,1 %
Total	65,7 %	0,5	58,0 %	-0,2	143,71 \$	0,8 %	137,80 \$	1,7 %

Remarques : Données fondées sur les résultats d'exploitation de 223 202 chambres (sans pondération).
[^] points de pourcentage.

- Depuis le début de l'année, les gros hôtels (plus de 200 chambres) ont généralement obtenu les meilleurs taux d'occupation et les plus hauts tarifs quotidiens moyens. C'est particulièrement le cas des hôtels de plus de 500 chambres, qui ont enregistré une hausse de 2,2 points pour le taux d'occupation et de 3,3 % pour le tarif quotidien moyen.
- À l'échelle nationale, les hôtels-résidences ont obtenu de meilleurs taux d'occupation que les hôtels à service complet (1,3 % contre 0,2 %, respectivement) au cours des cinq premiers mois de 2016. Pour les tarifs quotidiens moyens, les résultats ont été similaires dans les deux cas (1,8 % et 1,7 %, respectivement).
- D'un bout à l'autre du pays, les centres de villégiature ont encore une fois enregistré la plus forte croissance du taux d'occupation (+2,9 points) et du tarif quotidien moyen (+9,6 points) pour la période de janvier à mai, par rapport à la même période en 2015. Ceux de l'Ouest canadien sont arrivés en tête avec une croissance de 11,9 % du tarif quotidien moyen pour la période de janvier à mai.

DONNÉES SUR LES MARCHÉS ET LES CONSOMMATEURS DE DC